

Phụ lục I
Appendix I

THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ
CHANGE IN PERSONNEL

(Ban hành kèm theo Quyết định số 21/QĐ-SGDVN ngày 21/12/2021 của Tổng Giám đốc Sở GD Chứng khoán Việt Nam về Quy chế Công bố thông tin tại Sở GD Chứng khoán Việt Nam)
(Issued with the Decision No. 21/QĐ-SGDVN on 21/12/2021 of the CEO of Vietnam Exchange on the Information Disclosure Regulation of Vietnam Exchange)

CÔNG TY CỔ PHẦN
VÀNG LÀO CAI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số: 36/TB-VLC
No.: 36/TB-VLC

Lào Cai, ngày 12 tháng 12 năm 2022
Lào Cai, day 12 month 12 year 2022

THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ
CHANGE IN PERSONNEL

(Mẫu dùng cho các trường hợp bổ nhiệm và/hoặc miễn nhiệm/từ nhiệm)
Applied to cases of appointment and/or dismissal/resignation)

Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội

To: Hanoi Stock Exchange

Căn cứ theo Nghị quyết HĐQT ngày 12/12/2022 của Công ty Cổ phần Vàng Lào Cai chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của Công ty Cổ phần Vàng Lào Cai như sau:

Based on Board Resolution No. ... dated... and/or General Mandate No. ... dated ... of ... (name of organization), we would like to announce the change in personnel of...(name of organization) as follows:

Trường hợp bổ nhiệm/In case of appointment (*):

- Ông/Mr.: Vũ Nhân Phát
- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/Former position in the organization:
- Chức vụ được bổ nhiệm/Newly appointed position: Kế toán trưởng
- Thời hạn bổ nhiệm/Term:
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 12/12/2022

Trường hợp miễn nhiệm/từ nhiệm/In case of dismissal/resignation:

- Bà/Ms.: Trần Thị Thu Huyền
- Không còn đảm nhận chức vụ/Dismissed/Resigned position: Kế toán trưởng
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/Reason (if any): Bà Trần Thị Thu Huyền có đơn xin nghỉ việc tại công ty.

- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 12/12/2022

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 12/12/2022 tại đường dẫn:

http://vanglaocai.com.vn/upload/documents/20221212/bo_nhiem_ktt_vu_nham_phat_0001.pdf

http://vanglaocai.com.vn/upload/documents/20221212/mien_nhiem_ktt_tran_thi_thu_huyen_0001.pdf

This information was published on the company's website on 12/12/2022 (date), as in the link:

http://vanglaocai.com.vn/upload/documents/20221212/bo_nhiem_ktt_vu_nham_phat_0001.pdf

http://vanglaocai.com.vn/upload/documents/20221212/mien_nhiem_ktt_tran_thi_thu_huyen_0001.pdf

Tài liệu đính kèm/Attached documents:

- Quyết định HĐQT/Nghị quyết ĐHĐCĐ về việc thay đổi nhân sự;
Board Resolution and/or General Mandate on the change in personnel.
- Danh sách người có liên quan (Phụ lục II
- Danh sách người nội bộ và những người có liên quan)/*List of related persons (Appendix II - List of insiders and their related persons).*

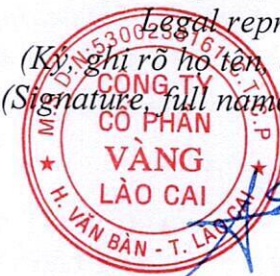
Đại diện tổ chức

Organization representative

Người đại diện theo pháp luật

Legal representative

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)
(*Signature, full name, position, and seal*)



GIÁM ĐỐC

Hoàng Thị Quế